

# ルールやマナーを守って、気持ちよくお花見を楽しみましょう!

～お花見の際には以下の点をお守りください～

Please follow the rules and etiquette and enjoy cherry blossom viewing comfortably!

- カメラ撮影の際の三脚等での場所取り行為は固く禁じます。
  - ゴミは原則お持ち帰りください。
  - 火気は使用できません。
  - お花見会場での場所取りは節度を持った方法をお願いします。
    - ・ロープ等を張ることはできません
    - ・無人での場所取りは禁止です
  - 樹木等に張り紙はできません。
  - 楽器・カラオケ・大声等は近隣の迷惑となりますのでご遠慮ください。
  - 夜間に宴会を行う場合は、21時迄に完全撤収してください。
  - 手洗いや手指消毒などの基本的な感染防止対策をお願いいたします。
  - その他、他のお客様のご迷惑になるような行為は固く禁じます。
- 以上、ご理解とご協力のほどよろしくお願い致します。

- It is strictly prohibited to use tripods or other devices for reserving a spot to take photos.
  - Please take your trash home with you.
  - No open flame.
  - Please be considerate to others when reserving your space at the cherry blossom viewing venue.
    - It is not allowed to string ropes etc.
    - Reserving space unattended is prohibited.
  - No posters may be placed on trees, etc.
  - Please refrain from playing musical instruments, singing karaoke, or making loud noises as they may disturb the neighbors.
  - If you are holding a party at night, please clean up and move out the venue by 9pm.
  - Please take basic infection prevention measures such as washing your hands and sanitizing your fingers.
  - Any other behavior that may cause inconvenience to other visitors is strictly prohibited.
- Thank you for your understanding and cooperation.

しばた桜まつり実行委員会・おがわら桜まつり実行委員会

Shibata Cherry Blossom Festival Executive Committee・Ogawara Cherry Blossom Festival Executive Committee

一目千本桜  
HITOME SENBON ZAKURA

Official website  
OPEN!



ABOUT



SPOTS



MOVIES



【東北】TOHOKU JAPAN SAKURA  
-白石川堤 一目千本桜 YouTube

## 柴田町

柴田町 商工観光課  
TEL 0224(55)2123  
〒989-1692 宮城県柴田郡柴田町船岡中央 2 丁目 3-45  
https://www.town.shibata.miyagi.jp



## 大河原町

大河原町 商工観光課  
TEL 0224(53)2659  
〒989-1295 宮城県柴田郡大河原町字新南 19  
https://www.town.ogawara.miyagi.jp



## 白石川堤「一目千本桜」

The banks of the Shiroishi River, "Hitomesenbon zakura"



大河原町金ヶ瀬から柴田町船岡土手内にかけて(総延長約8km)の白石川堤には「一目千本桜」が咲き、船岡城址公園とともに、県内で唯一(公財)日本さくらの会より「さくら名所100選」の地に選ばれている桜の名所です。船岡城址公園と白石川堤を結ぶ「しばた千桜橋」と、平成29年3月に完成した「白石川千桜公園」からの眺望が新名所になっています。

The cherry trees along the cherry tree-lined paths extending from Funaoka, Shibata-machi to Ogawara-machi are called "Hitomesenbon zakura." Recently, breathtaking view from "Shibata Sen-ou-kyo Bridge" and "Shibata River Sen-ou Park" is becoming a new visitors' attraction.

### 柴田町

SNS にてしばたの情報展開中

宮城県柴田町観光物産協会  
エックス (旧 Twitter) @Shibatainfo

「花のまち柴田」イベント開催実行委員会  
Instagram @hananomachi.shibata

お土産にどうぞ!

柴田町産の柚子を使った「柚子酒」や地元原料と手造りに徹した「ぜいたく味噌」など柴田町の名産。

ぜひ、ご賞味あれ!

### 高山開治郎の桜苗木寄贈

「愛郷奉仕ノ念止ミ難ク桜樹一千余本時価四千円ヲ 本町ニ寄付栽植ス」  
大正12年及び昭和2年、大河原町出身で東京に出て成功した高山開治郎が、白石川堤に桜の苗木約1,200本を寄贈したことを記念して、大河原大橋下に建てられた「桜樹碑」に刻まれた碑文の一部です。上京後もふるさととの交流を続けていた開治郎は、この年の白石川堤防竣工の知らせに、何十年後の桜の名所とするのを夢見て、東京から植木職人を伴い、町の職人とともに、白石川の堤防に桜の苗木を自ら植え込んだのです。今、彼の努力は樹齢約100年の桜となって見事ふるさとに花開いています。

### 桜樹の保護

柴田農林高校、大河原産業高校の生徒による、桜の天敵であるテングス病の予防や、大河原町さくらの会、大河原ライオンズクラブによる保全、植樹活動など、地域の多くの人々の手によって長年守られています。一昨年から町の樹木医を採用し、古木の樹勢回復や新たな景観づくりに取り組んでいます。

### 白石川の桜の品種

白石川の桜の品種は、ほとんどが「ソメイヨシノ」です。ソメイヨシノはオオシマザクラとエドヒガンの交配種と言われており、葉の出る前に大きな花が枝を埋めつくして華やかに咲くのが特徴です。ソメイヨシノ以外では、「シロヤマザクラ」や「ヤエザクラ」、そして最近になって増殖に成功した地元産の幻の品種「センダイヨシノ」等があります。また、町の樹木医が交配を手がけた新品種「大河原紅桜」「おがわら千年桜」が誕生し、おがわら千年桜スポーツパーク駐車場に植栽しました。

Types of cherry trees  
The type of "Hitomesenbon zakura" are mostly "Someiyoshino" that bear large blossoms just before the leaves appear.

### 船岡城址公園

Funaoka Castle Ruins Park

### NHK大河ドラマ「樅ノ木は残った」の地

明治維新まで柴田氏が居住した館跡で、東北有数の桜の名所として知られています。昭和45年のNHK大河ドラマ「樅ノ木は残った」で一躍全国的に有名になりました。山本周五郎作の同名小説の題名のヒントになった樅の木が、公園内に高くそびえ立っています。駐車場から公園の山頂まで305mのスロープカーを利用できます。山頂には、平成28年にお色直しした高さ24mの船岡平和観音像が立ち、柴田町の街並が一望できるとともに、蔵王の山々や太平洋の眺望を楽しむことができます。樅ノ木は残った展望デッキからの白石川堤「一目千本桜」の眺望もお薦めです。公園内には約1,300本の桜が植えられ、例年4月上旬から中旬に開催される「しばた桜まつり」には、県内外から訪れる25万人以上の花見客で賑わいます。

This is the estate where the Shibata clan resided until the Meiji Restoration. The location is known as one of the best cherry blossom viewing spots in the Tohoku region. This site is also well-known across Japan as the location for the 1970 "Mominoki wa Nokotta" (The Fir Tree Remained) NHK Taiga TV drama. An automated monorail (slope car) is available from the parking lot inside the park up to the mountain. At the summit stands the 24m-high "Funaoka Heiwa Kannon Statue". There are about 1,300 cherry trees inside the park where the "Shibata Cherry Blossom Festival" is held in April every year. Over 250,000 visitors from both outside and inside Miyagi gather to take part in the festival.



Take Free 無料



Take Free 無料